

4

Рукопись.

Содержит два текста: (а) "Фикх Кайданй" - известное краткое руководство по шариату ханифитского толка в тюркском переводе; (б) "Фарад ал-айн" - персидско-таджикское сочинение о ритуальной чистоте и т.п. В конце по-тюркски.

Из Атбашинской пещеры.

Август 1976 г.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين : يعني حمد و ثنا

استور من احد لغات اخر احد لغات صفته بود

عالمی اسرا غوی و پروردگار صلیفو حرا بود

و الفاقبت للمتقین : عاقبت یعنی آخر

متقی لا رغد و رمتقی او جود و رمتقی عالم

خاص متقی خاص العالمین متقی عالم بود

و امدهین پرهنر متقی خاص بود

ایستادین پرهنر متقی خاص خاص

بود و در که بر خذا این از کادین پرهنر متقی

والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله

والصالحين **يعني** وخواجگان ائمه

مبشرين رسول الله مبارك انزلني محمد

عليه السلام وورلاءه وبنده رحمت ائمه

اولاد وورلاءه واهل بيت لا ريفه وجميع

صحابه لا ريفه **اعلم ان** العبد مبتلا بين

ان يطيق العدل لقال في كتاب **مؤيد**

كبير اي **سنة** مبتلا ووراء آدم فرزند

سنايد و **بغير** هين اليك اول اولاد

اكرامت **تجدد** بياض لقال مؤيد

ووجوه واهل اولاد و بين ان العبد

والاكتفاء فيلزم منه **اجد لقائل عند كفاية**

بولوز قنده و **غصيفة** **والا ابتلا بعلق ابا**

وغير المشروح **فقطا وتركا** **بفسر ازاله بلس تعلق**

وور مشروح **غنه** و **غير مشروح** **فيلما فليكنده**

وترك **فيلما فليكنده** **فلا بد من بيان**

الواع المشروحات **وغير المشروحات** **اجد**

لازم **وللابدي** **ايرور مشروح** **وحوادث** **وغير**

مشروح **فان لو خلا** **بين بيان** **فيلما**

فان **اجد** **اجرامها** **وبيان** **فان**

لا بد **من** **بيان** **فيلما**

فان **اجد** **اجرامها** **وبيان** **فان**

والتبسيط

و طيبره الين ايان بولغاي طالب لارغه

تا كه هفتغاي و يار آغاي : فنقول با اصد

التوفيق : پس آتور منبر اصد لقاه توفيق

بر سه شروع و غير مشر و عنى عمل قبلما قلار ليه

فا المشروع على اربعة انواع فرمود واجب

و سنت و مستحب : يعنى مشروعات تورت

قسم دور برى فرض برى واجب برى

سنت برى مستحب : و طيبره الين

المشروع نوعان : لغرض المشروع الكلى

مبدا على فرضى كره و برى و طيبره الين

للعمل المشروع فيه بعض مضد ما هو المشهور

ان زوايا عمل مشروع قبلها قبا او ما اعلم

بعض مضد نماز و طهارت و نماز مشهور فاكل

ثمانية النواع: بعضه مشروع وغير مشروع

بكنز فمهورها بالافرض ما ثبت بدليل

لا يشهد فيه اما في قول ولد وركه ثابت

دليل قطعي بالراجح شبه يوق بولد و قبول

بوكلا الواب بالافضل العقاب بالترك

بعضه بالافرض حكم بولد وركه ثواب

عق قبا و عند اب كوراد ترك قبله عند

الانكح بالانكار في التعلق عليه يعني كافر

بولور

والمؤمنون هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنات هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنون هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنات هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنون هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنات هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنون هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنات هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنون هم الذين آمنوا بالله ورسوله
والمؤمنات هم الذين آمنوا بالله ورسوله

عنه

اما ترک میلنا بد بود لایمیرم از جمله
 مرتبه: و یکم التواب بالفعال و التواب
 بالترک فی الورد یعنی سبب بود که
 بود و در کتاب تبار عمل سبب است
 کور از ترک سبب است مؤد که در فی
 قال النبی علیه السلام ما ترک است
 کون شفاعت یعنی سبب علی السلام است
 و در لایمیرم است لایمیرم است
 کسب من کسبنا عمن و نصیب لایمیرم
 و سبب بود لایمیرم است
 علی السلام سبب است لایمیرم است

اول از ترک

عدم الثواب والعتاب ففلا يتركها

مبا عن حكمه ولو ركه قبلها ينقض الثواب

وليس في ثوابه عذر عتاب كقولهم

والحرم ما ثبت الشك في الامتياز من

بني حرم اول شره في ذم كالثابت

منه اول حرامه في خلافه وحكم الثواب

بالترك منه لثابت شره عليه ليس حرامه

لثوابه بما رآه شره قبله مما لثابت منه

والعتاب بما لثابت الكفر بالاعتقاد

في الملتحق عليه لثابت عتاب كقولهم

يثبت حرامه شره من حرامه في خلافه

لا يجوز حمل من محضه لارا اتفاقا بيننا
 بوجه هو المذكور ما ثبت انتهى في مع
 المعارض يعني مكرره او ليس به دور
 ثابت بوجه دور كمنه او سال مكرره
 بالمعارض في حكم الواجب بالترك الموصوف
 و خوف العقاب بالافعل يعني مكرره
 حكم بوجه دور كه ثواب تبارك ترك قتل بافتنا
 اول مكرره عن عمل يترك خوف عذاب
 و عدم الكفر بالاله تعالى ليس مكرره
 بل ان ينسب كافر بوجه و الف
 ان افضى للفعل المصروف في بعض

ادل نرسید و در کسب زور و جبر اول

عمل مشروع است و حکم العقاب با العمل عمدا

و عمدت است و این معنیست که حکم زور که

عذاب کور را در عمل فتنه است و عذاب

کور پس اگر بسوا افتد ^{تسلیم} ثم اعلم بالکمال

جامعتی للاربعه الاول شرها لیس مؤمنی

کین پلنگ لار فازه تورت نیمه چهره

مجموعه بیکیب دور لار بری فرض بری

بری نخت بری استحب و در وقت

اول
الاربعه الا فیه شرها لیس مؤمنی

تورت غیر مناج و غیره و در وقت

فلا بد من بيان تفصيل كل المنوع وتعدادها

للمطالع الا المتقارن والا يخفاز به بقى تا بار

بيان قيلوز به توقع مسرور وغير مشرور

عدد الاربعه فيهما في او جود هر باره

او هر كاهن بقا على ثمانية ابواب تفسير الامور

لنحو ترتيب بهر يدى بسكنر باب هر كاهن

لا رخص لها ان يولكون ويب **باب الا**

في بيان الفرق بين منى خمسة عشر

بجمله بيان جهلوز من الاربعه قول قول الاربعه

اذن لسدوز: بعضها نماز شبانه ولبعضها

بعضها الى قول اذن ارضى بعضه قلده

اچکنده دور و بعضی بی نماز و نماز نکرده دور

اما خارجیہ نشانیہ یعنی آنرا کسی نماز

نکرده دور بگذرد و طهارت الیدین

بہ بر فرس خارجی نماز او قومی پرده نماز

قبلما قدور الوقت و بعد از آنکه وقت برسد

وقت بی بیست نماز او نمونگه دور و او

بہ بر فرس خارجی نماز کیم لاریخ پاک قبلما

المکان بہ بر فرس خارجی نماز او قومی

باید پاک قبلما و در وقت نماز

بہ بر فرس خارجی نماز او رتبه یا نماز او

و پیش از آنکه قبلتہ بہ بر فرس خارجی نماز

بين قبة من فضة جليها قدور والنت

بين قبة من فضة جليها قدور

والتكبير الاولى بين قبة من فضة جليها قدور

كسرا اول دور واما الهدا غلينة وسبعة اناض

واغلي نماز قدور القيام بين قبة من فضة جلي

نماز راست نورمك دور والقراحت بين

بين قبة من فضة جليها نماز قراحت جليها قدور

والا كوخ بين قبة من فضة جليها نماز ركوع جليها قدور

والسجود بين قبة من فضة جليها نماز سجود جليها قدور

والقعدة الاخرة بين قبة من فضة جليها نماز

قدور افر دور ليغ النجيات ليد قوسه بلول

والترتیب فیما التجدد کما کتبتموه

صلواته اوفی شیخ رکعتی بنده بر من

نماز ترتیب دور اول که خواند

فیکما کتبتم در رکعت اول

هر رکعتی تا اول نماز دوم تا آخر نماز

و الخروج بقصر المصنوع بنده بر من و افلح

نماز او تو غوی نماز دوم او را اختیار می

بر اجماعی قدر **الباب الثانی بیان**

الواجبات و هی اهدا و عشره و النبی

باب نماز و واجب لاریع بیافول

و اربک یکمرت بهر دور **بندها ما لکم**

المسلمین

المصلين والصلوات وهي سبعة يعني

ان حال واجب دينه انما حامد وجميع

ما زاد على الجميع نماز او فوغوي للارواح

صالحين والواجب انما يورد منها ما

يعني المصلين او الصلوات اربعة عشر

يعني لو حال واجب للارواح واجيبك

خاص دور يعني نماز او فوغوي

لارواح دور اول تور دور انا العالم

عالمنا الكبر النحرية بينه هو واجب

انما احد الكبر ويك دور اول الكبر

اذا نماز او فوغوي احد الكبر في اورني

الحمد اعظم يا احمد اهل البيت نمازي و...

بولور انما... واجب بلور...

الاولى... واجب عام...

والشاهد في القوس...

عام التحجب او توكلد ورايكي...

والطمانينة في الركوع و...

عام آرم الماقدور ركوعه و...

بموجب... كل فرض في...

برو واجب عام هر فرض...

فيلما قدور... واجب كذا...

واجب عام... واجب...

او زما یزید و اعظم فرج بلفظ اسلام و غیر
واجب عام لفظ اسلام جبر استغفار دین

میتواند در اول یا آخر یا در میان الا و لیان
لقیرا و نیست و واجب خاص لقین صل

ماقد و رقمی یکی رکعت اوله قرائت
بیتما به ثانی یکی رکعت و ایت قبل

ترک واجب اول و در اول الفایح
لبنما: یسیر واجب خاص لقین قبل از

فایح و غیر یکی رکعت و اختصاصی
و غیر واجب خاص کونا و قبل

فایح و غیر یکی و غیر اسوره او تلاوت

قصیرة او ایات طویلہ میں **بہتر** ہے
 خاص طور پر **تاکوی** میں **قیلما** قدر **در**
جائزہ اور **آیت** کو **تاکو** یا **برآیت** اور **در**
ضم **قیلما** قدر **در** **و** **تقدم** **الفاختہ** **علیہا** **بہتر**
واجب **خالف** **فاکو** **او** **توما** **قدر** **در** **سوم** **بہتر**
ایک **اروی** **و** **ہندہ** **علی** **من** **و** **جب** **علی** **القر**
بہتر **واجب** **خاص** **واجب** **در** **اول** **کلیک**
داشت **او** **تو** **پہ** **لینے** **انام** **و** **تنہا** **کند** **از** **خو**
و **مقتد** **بقہ** **واجب** **ایمان** **در** **و** **الفتو**
فی **الو** **تر** **بہتر** **واجب** **خاص** **و** **میان**
او **توما** **قدر** **در** **و** **تو** **مخاز** **در** **و** **الجهت** **فی**

بہتر
جماعتہ

پندبر واجب خاص بلند و قوما ^{قد}

قوانت از قوما ^{بند} و چایخت نماز و

و این گفت که ^{بند} و واجب ^{بند}

مخفی نماز و مخفی او قوما ^{بند} و در ^{بند}

المقتدی و قلت القرائت ^{بند} الامام ^{بند}

بر واجب خاص ^{بند} و قوما ^{بند} و در ^{بند}

امام قرائت ^{بند} و قوما ^{بند} و در ^{بند}

علی ای حال ^{بند} و ان ^{بند} و قوما ^{بند}

پندبر واجب خاص ^{بند} و قوما ^{بند} و در ^{بند}

مقتدی ^{بند} و قوما ^{بند} و در ^{بند}

قوما ^{بند} و قوما ^{بند} و در ^{بند}

الاجنب بك حساب بولج نمازین

و یکده التلاوة علی الامم والمنفرد

واجب خاص بکده تلاوت در نماز

وتنها کذا رفته و تکبیرات العیدین

و کوعها بینه بر واجب خاص ایلی

نمازین تکبیر لاری و رکوع و تکبیر لاری

دور و یکده البسه و علی الامم والمنفرد

بینه بر واجب خاص سجده سهو و قیامه و

امامه و تنها کذا رفته بترک الواجب

و الثمانیة الاول من القسم الاخير و فی

جميع امور من القسم الاول یعنی

ترک

تر که بزرگ است بر ذریع اول بکنز واجب
 قسم اول اخیر بدین دور و جمیع مورد
 قسم اخیر قسم اول بدین دور الا الاطمانه
 فانها واجبته للغير مکرر آتم الا قدور
 و کجوده و کجود و واجب غیر دور
 تر کیف استو بود باقی ایضا واجب

و کجوده دور الباب الثالث فرائد
 ادب چون می بایده نماز و کسنت لاف
 بیان دور و می کسنت و عشر و ن بول
 نماز کسنت لاری یکم بدین دور
 ایام کسنت عشر بول نماز کسنت

اون بتی دور و بی رفع الیدین فی التکبیر

التحریرتین بر سنت عام کوتا یا ماقده و در یکی

قولین تکبیر بحریم او جوں دونی التکبیر المقتوی

بینه بر سنت عام ایکی قولین کوتا یا ماقده و در

تکبیر قنوت او جوں دونی التکبیرات العیدین

بینه بر سنت عام ایکی قولین کوتا یا ماقده و در

ایکی عید نماز بینه تکبیر الاری او جوں بینه

و نشر الاصابی قمت بینه بر سنت عام تکبیر الاری

قول کوتا یا ماقده بر ماقلا رینه آجوق قیلما

و الشنا بینه بر سنت عام سبحانک اللهم فی

الاقواق و در وضع الیمین علی السما

بهر سنت عام او نیک قولی بهیچ نیست

او استکامت و یا قد و ریا مده به و تکبیر الا

بهر سنت عام تکبیر ایما قد و در قیام مدین

و کوعه و رکوعین بگوید بار خاندن به

بهری القنوت بهینه بهر سنت عام تاکر

سنت دور تکبیر اشفاق و عای قنوت

بهر سنت عام رکوع ثلاث بهینه بهر سنت عام

بهر سنت ایما قد و رکوعه اوج مرتبه بود

رکبتیه فی الركوع بهینه بهر سنت عام حفظ

یکی تشریح رکوعه به و الفرج الامتاع به

بهر سنت عام آیر ما کفر و غیره لاریت

تشریح یافتانده و القوم ^{بینه} بینه بر
 علم رکوع عدین قایتقاندہ رایت اور رکوع
 واجلیتہ ^{بینه} بینه بر سنت عام ایکی سجده
 اور تا پسندہ رایت اولتور یک دور
 و اسجده علی سبقتہ اعضا و ^{بینه} بینه بر سنت
 عام سجده ویکماقدورین اعضا بر لایق
 ایکی ایمانی و ایکی تیزی و ایکی قولین و
 سینہ بر کانیکو زکدور و اسبج ^{علائق} اسبج اسبج
 بینه بر سنت عام اسبج ایتماقدور سجده
 اسبج اسبج و الصلوة علی النبی علیہ السلام
 بعد السنه ^{بینه} بینه بر سنت عام صلوة

الذی ما قدور التجیات وین کین آفر توده

الدعاء بعده لتقب وجميع الموء ماين

والموء منات بينه برسنت عام او تو باقه

او ذ لقبها وجميع موء ماين و موء منة لار

الاسلام منقا و بسرة بينه برسنت عام

بر كهد و ر او نك طرفه و جب طرفه

و الحاصل عشرة يعني نمازة دست خال

لاری اون دور جبه الامام بال تكبير

بينه برسنت خاص لبند ايثاق و ر امام

تكبير لار في مقارنته المفتدى تكبيره تكبير اللام

بينه برسنت خاص ليقال ايتما قدور

تکبیر یعنی امامت تکبیری هر لایق مقاله
 له فی سایر الافعال بینه بر سببت خاص
 متابعت بیلما قدر مقتدر امامت جمع
 و لا ریف والتقو و انفا بینه بر سببت
 اخوذ با صدق بیت آیتما قدور و بینه ال
 لجه للامام و التقو بینه بر سببت خاص
 نورت مستند مذکور امامت و بینه کذا ارزود
والتاویان بینه والتقو بینه فی الجمهر
بینه بر سببت خاص آیین و بینه والتقو
بینه والتقو بینه والتقو بینه
والتقو بینه والتقو بینه والتقو

کتاب الفقه من محمد بن ابراهیم در امامت و الفقه

الجمعة من سنة بر سنت خاص افتد ایتل فوجی

بنا لک محمد بن ابراهیم در امامت و الفقه و الجمع بينهما

فی الامم فصولاً و بینة بر سنت خاص منها کذا

لیکن جمع فیما قدور هر چه نمازده

و افتد ان من ربه الی سیری للجملوس علیها

مع نصف البینة فی القصة اللریال

بینه بر سنت خاص یا تفوز بکد و رجب

ایا غین او سینه او لتور ناق او جون

در امامت تو بکد و را ونک ایامین مراد

و لکن التورک بینه بر سنت خاص

فصیب لار قده ده چجب یا بنده او
ایکی ایاشینه اونک طه فذ بقار عیا قیدور

الباب الرابع فی بیان الپتجات

تور توخی با عده بیان قیلور نمازده شتجالی

دای ثلاثه و عشرون: یفسر بول: سبب فایزده

یکومه او جده و الم عام اربعه عشر بول: سبب

عاملاری اوزن تور ت دور و ترک الا لثفا

مینا و شما لک اقل: یسه بر سبب عام او

سولف لکاه قیلما قنه ترک میلما قدور

سولکاه اوست اهل سلف آشیب دور لار

و لفظیته الفم عند التپاوب: یسه بر سبب

تشریح بلحاظ قدر و خمیازہ کیلکائندہ: وضع

الاستیصال یا الاستیطاق: نیزہ بر پشت عام

قاچار مکدور پوٹالنے اگر قاتل یا راہ بند رو

زیادہ القرائت علی ثلاث آیات

بہر سبب عام اوج آیتین زیادہ

او تو قادر فاتح دین کیل کی آیت

والترتیل فی القرائت: نیزہ بر سبب عام

ترتیب بر او تو قادر و قرائت فی

و ہونہ از ہن مع الظہر فی الکو

نیزہ بر سبب عام برابر میلما قدر با

اگر ہے بر او رکوعہ: وضع رکبتیہ

على الارض ويديه قبل الالف والالف

قبل الجبهة السجود يديه مستقيم

يرتد قويا قدور ايكي تيز يني ايكي قوليني

برون وايكي قوليني بود نيدن برون

وبور نينغ پشانه سبدين برون كجه

قتلورده و عاكبه ذالك الرفع للقيام

ينه بره سنج علم كو تر كدور برون قوليني

ارغصا لارينغ عكسيف قيامده تور غانده

واسجه تبيين اليدين يينه بره سنج علم

سجده قيلم قدور ايكي قوليني اود باه

والوجه الاصلح يديه وره عليه كجور لصلية

ينه بر

ینہ پر سجدہ عام دوہرہ وقت نماز دوہرہ نماز
 لاریتہ بندہ طریقتی بچہ دودہ: و ترک سجدہ
 الجہتہ منہ التراب والعرق قبل اسلام
 ینہ پر سجدہ عام آری نماز سلیکدور سنانہ
 سب تفر اغنی و تفریحی سلام مدینہ
 و الفصل ہاں قد میں قدر اربعہ اسباب
 فی القیام: ینہ پر سجدہ عام آری مکدور
 ایما غینہ آری سب لورت ہر ماق: و وضع
 یدہ علی خدیہ فی القعدة: ینہ پر سجدہ عام
 تو یما کہ ورا یکی توینے ابکی تیز لیز قعدہ و
 و تحویل بعض الوجہ عینتہ و لیسرہ عند اسلام

۱. بینه بر سنجب عام او کور مکد و ر پوزرین
 ۲. اونک یا نینه و پول یا نینه بلام بزکال
 ۳. و الخاص سینه یعنی سنجب خاص و قور
 ۴. رفع البیدین با فی ما پس چندا بحقیقت
 ۵. للرجال سینه بر سنجب خاص قول کور
 ۶. جا یکم سینه دور ایکی قول اغینه یوم
 ۷. بر ابر فیلما قدور ایر لک لار و سینه
 ۸. منک لالنبا و وضعیب لار و قول کور
 ۹. ریکی کشف و بر ابر فیلما قدور و وضعیب
 ۱۰. البیدین تحت الیهرة للرجال سینه بر سنجب
 ۱۱. ایکی قولین با قلا ما کدور کنیدی کی استینه ایر

و علی الصدر

طاق تنها کذا رنجه و الباق و اللفظان
 من البطن و البطن من الفخذ و الفخذ
 من الساق و الارض فی الوجود
 بنه بر سبب خاص براق قیما قد و
 قولین قارنیدین و براق قیما قد و
 زبانییدین و براق قیما قد و یکی
 یکی با قیدین و براق قیما قد و یکی
 بیرون سجده و و ایرکک لار و بالکلی
 النب و بول صورتی عکسین عمل قیما
 ضعیف لار و سبب دور بفر تمام
 اخذ است قیما سون ضعیف لار

روایت الفاتحه بعد الاولین المنتزعا

فی السجده یینه هر پنج خاصه فایده

که تو کبر و سر نکره می ایکنی رکعت فرس نماز

روایت مسهوره در اول التسمیه قبل الفاتحه

فی کل رکعت کما یسن یینه هر پنج خاصه

بسم الله اثنی عشره و راجع دین بیرون

هر رکعت ده اول کتیب کسبت و دروغ

امام بیرون تنها گذارند انتظار بیسوق

یا فرایح الامام یینه هر پنج خاصه قرآن

تور کند و بیسوق تا امام نماز دین فارغ

بویغونی هو نکره تور و بیسوق

الباب الخامس في المحرمات

نمازة هر امنه لارينه بيانيدور: و هر امنه از

عمر على العموم: يعني محرمات اولين طور دور

بر هر نماز لارينه بيانيدور: و الحمد بالجملة

بينه بر محرمات نماز هم اعد في بلهنا ايتما قدر

: الجهر بالثناء ما بين بينه بر محرمات نماز مكنه

ايتما قدر: و الالنفات ميتا و سمالا

تجويل لبعض الوجوه: بينه بر محرمات نماز قرا

ما قدورا و نك يانيد و جب يانيدار

قائ تار به يوزينه ليعني هني: و النظر اليها

الاستسقاء: بينه بر محرمات نماز قرا ما قدورا

اقوی استوائیه: والالتواء علی الاستوائیه

الاطالیطرا اوالبدونجوبانی الفرافین بلا

خدر: جنبه بحر مات نماز تکبیه بتکلیف دور

الاستوائیه باو بوارش یا فولیفه یا سولکا

اوشش سر به لارخه بخدر اما نفل شهر می

یو قنور: و رفع الیدین فی غیره ما کسر:

ینه بحر بحر مات نماز قول کونتره قنور

اول جا بیده که مشرف بو لای بدور لیفت

نماز عبیدین ده و دعای قنوت ده

و تکبیر تحریمه ده مشرف بدور او زکاجاید

مشرف ایما بسور: و رفع الاصلع فی الزکوات

و اِسْحَاجُ مِنَ الْاَرْضِ : يَنْهَى بِرَحْمَتِهَا

كُلَّ مَكْدُورٍ بِرَحْمَتِهَا يَنْهَى رُكُوعَهُ وَ كَرِيحَهُ

يُرِيدُ : وَ اَجْلُوسُ عَلَى عَقْبِهِ لِتَسْبِيحِهِ

مَحْرَمَاتِ نَمَازِ التَّوَرِكِ وَ رَايَتِي فَاسْتَبِيحُ

بِرَأْسِ التَّجَمَّاتِ اَوْ قَوْغَانَدَه : وَ اللَّصْبُ ثَوْبٌ

اَوْ بَدَنَةٌ وَ وَنُ الثَّلَاثُ : يَنْهَى بِرَحْمَتِهَا نَمَازَ

اَوْ نَمَازَ وَ رَجَاءُ سَيْفٍ يَابِدُ نَبْذِ اَيْلِي بُولِ

اِذَا وُجِدَ بُولُ بُولٍ نَمَازُ فَاسْتَبِيحُ بُولِ

وَ اَلْاِسْمَارُتُ بِاِسْمَاتِ كَايِلِ الْحَدِيثِ

يَنْهَى بِرَحْمَتِهَا نَمَازَ اِبْرَارِتِ فَيَلْمَا قَدْرَ

بَارِقَاتِي بِرَأْسِ اَيْلِ الْحَدِيثِ لَارِغَةِ اَوْ خَمْسَةِ لَيْلِي

Рукопись из списка
(перья?) в Абдане
(№3), в цензуре.

Содержит 2 текста:

(а) "Фикх Кангами"

- известное краткое
руководство по маршафу

ханафитского толка
в торговом праве;

(б) "Фараз ал-айн" -

краткое - раджикское
сочинение о ритуальной чистоте
и т.п.; в конце - по-турецки.

Восточная рукопись

يعني امام شافعي من ذهب لاريدته التجهيزات
التي تستلزمها وتنفق بها ما في بئر ابي سارة فيلوا
وقصر ابيهم على جانب بينه وبين محرمات نماز
بما بينه وبين سلام بئر والقنوة في غير الوتر
 بينه وبين محرمات نماز دعوى قنوت او قولك
 وتر نماز دين او زكاه نماز زده يعني امام شافعي
من ذهب لاريدته نماز بامداد وده دعوى قنوة
او قول لار زكوة دين فابتنب قوله
و الزيادة في التكبيرات والثناء والتهنئات
والتشهد على السنة بينه وبين محرمات نماز
 زباده فيما قدور و تكبيرات و ثناء و تهنئات

والتي تجتاز بولار في سنت دين زياده

فيكما قدور: وترى الواجب فيما بين عمر

بين حجرات نماز ترك واجب فيكما قدور

تصديقه وقر المحبط ذكر الحجرات في المكروها

محبط كئابه حجرات نماز بنب دورلا

مكروجات باقى دين **الباب السابع**

في المكروهات التي يكرهها بالصلوات

بابه نماز مكروه لا ريبه بيان دور: ومنه

والمكروهات التي يكرهها بالصلوات

العلم اثنان واربعون: نماز عم مكروه لا

عرق ايكى دور: وتكرار التكبيرات: بينه مكروه

علم تکبیر فی تکرار قیاما قد ورین فی عبدالکبری
 لیکن بول ایما قد ورین و الدبا الید للایا
و نجو تاینه بر مکره علم ایت لارنی با شیخ لارن
سنا قد ورین باق بر له و التحکم و ما هو
من اخلاق الجبیره : ینه بر مکره علم قوا
بر له یلیق تو قما قد ورین اما بول فصل فانی
تاسیده هم مکره دور و التنخ : بلا عذر
ولو کان بفر جوف : ینه بر مکره علم
یوتاما قد ورین نماز و عذر و الکر اول یوتاما
بجوف بول هم و التنخ : ینه بر مکره علم
برون قما قد ورین نماز و و التنخ : ینه بر

مکروه عام فوق قیلماق تفر اغنیه نماز
غیر البسوع یعنی فوق قیلماق ^{مستحب}
اگر استنبه نمازی فاسد بود و در

الدرایم فر الفم و نحوها بحیث لا یمنع

لقرائت ^{بینه} بر مکروه عام اغنیه ^{قد} یساقلاً
تکلیه یا فلان اگر منع قیلماق ^{قرائت} بود

الدرایم صما الظهر فر الکوچ ^{بینه} بر مکروه عام

بلند قیلماق قد و زبانه آرق ^{بین} رکوع

والا ابتلا و این الا اسنان ولو کما من

الخصیه ^{بینه} بر مکروه عام نیمه بول ^{تشنه}

از اسپده نخوت ^{بین} کم از بوشه اگر نخوت

با دو بوی نمازی فاسد بولور و تکر
سنت من است : نین بر مکرده عام
 ترک فیما قدر سنت ذ سنت لاریت
و انعام القرائت : نیر الکوخ : نین بر مکرده عام
تمام فیما قدر قرائت : نیر کو عده : و جفصل
اللاذکار فی الانتقالات : نین بر مکرده عام
تسبیح ایما قدر ایکی رکن : ار اسیده
و وضع یدیه قبل رکبتیه : علم الارض للجمود
بلا عذر : نین بر مکرده عام قویما قدر ایکی قریب
بیرون ایکی تنیر یدین : بر غن : سجده و قیامه
بلا عذر : و دفعها بعد رکبتیه للقیام کذا لکن

نینہ ہر مکروہ عام کو تر مکدر ایکی توینے ہون
 ایکی تیز پدین کین یتامفہ تورغاندہ
 و الاقواء الحلب نینہ ہر مکروہ عام اولتو
 مکدر ایکی وونبہ ہے ہر ل و تیز پنے کو باز
 ایت التورغانفہ اوضہ و تظہت لم
 بر غلبت الہب و ب نینہ ہر مکروہ عام
 تغزینے یا فاقدر خمیازہ کیل مکان و
 و غمض الفیال نینہ ہر مکروہ عام لوماقدو
 کوڑینے نماز وہ و قلب الجھی ان لا یکنہ
 اسجو و فاتی مر قابن نینہ ہر مکروہ عام کفو
 مکدر یکیدہ کا دین نامس و کیسک تیکان کونکا

و در خسته نیر به لار در تمکین بول به سجده قبلماق

به مرتبه یا ایکی مرتبه به فوریه در استود

به هیچ اجبیه من التراب والفرق قبل

الفرانج به به مکرده عام اریما قدور سپانه

تفرانجین یا تیرین نمازده بود کف الثوب

به به مکرده عام لفرانجین در کیم

یا با سف نیر به دین والتبایب به

به مکرده عام استه ما قدور نمازده والتبایب

به به مکرده عام کیر بلما قدور نمازده و فرقت

الاصالیع به به مکرده عام بسند و زما قدور

به عاقل رینه آواز بر لان والتبایب

من رجل الى رجل : بينه بر مکروه عام راجح
 بر مکدور بر ایا غیدین رینه بر ایا غیفه
 وتفريج الاصلح فی غیر الکوع : بينه بر مکروه
 عام آیر ماقدور بر ما فلا رینه رکوعین اور
 یروہ والتجیل فی القرائت : بينه بر مکروه
 عام او تو ماقدور قرائت فی نماز و غیر
 وترک تسبیحہ الرؤس مع الظهر فی الکوع :
 بينه بر مکروه عام اگر بر ابر قلبہ یا سینہ از قوس
 بر لہ رکوعہ : والتخطی ثلاث قصاصہ ابلاغہ
 لو وقف بعد کل خطوط : بينه بر مکروه عام
 قد ماقدور قد منی ای یولدین زیادہ :

بعد از آنکه توقف بیک برده شود بمانده
 اگر چونکه توقف قیاما به بر قدم مدین بخورد
 نمازی فاسد بود و التماس عینا و سما لا
 ینه بر مکرده عام مانع بود و او نیک مانع
 و حسب یا نیند و قتل القلعه و من الثلاث
 ینه بر مکرده عام اولتور مائد و بیت
 او جدین کم و در فنها کذا الک ینه بر مکرده
 عام کومسه بیت فی او جدین کم و القواد
 البهراق ینه بر مکرده عام تا سلاب آغزین
 بوین خارده و در ترح الحف بمل ملین
 ینه بر مکرده عام جفار مائد و او تو کین

انذک عمل برک و شیم الطیب: **بینه برک**
 عام بدلا لکن در نحو شوی بنمرد لایق

والترویح بالثوب والمرحیة دون الثوب

بینه برک و عام بیلقب نمازده اوزی

تو برک یا بیلقبو حی برک او جدید کام

و تقبل السورة للصلوة المفضلة حيث لا

بقیر غیرها: **بینه برک و عام تقبلان** متماقد و

سوره نمازده اگر او قوس بر سوره

اوزی کا سوره و اجمع بین السورتان:

بینه برک سوره واحدة بينهما في ركعة واحدة:

بینه برک و عام جمع متماقی ایکی سوره

هر كفتنه اگر ادرته **و** فاله به سپوره **و** والا
 نقال من ايت ايت اخري ولو كانا
 بهما سپوره **بینه** به مکرده عام به آیدین
 اورکا آید **و** شب اگر اوتاوه به سپوره
و تقدیم سپوره المناخره علی المعقد منه
 ولو كان في رکتان **بینه** به مکرده عام **بینه**
 او تو ماقدور اخري سپوره اولکی سپوروی
 بهرون اگر به بول **بینه** به مکرده **بینه**
 قبل سپوره فی کل کفتنه **بینه** به مکرده عام
 اسم السنه او تو ماقدور سپوره **و** علی **بینه**
 بهر کفتنه **و** علی الصبیلا **بینه** به مکرده

بحکم کبوتر مکدر بائس بیجه نماز هفت روز
 و الحاصل سبعته عشر یعنی مکروه خاص نماز
 اولین دور و انتظار الامم من دست
 ثلثه للصلاة بیند بر مکروه خاص تمام
 نور مکدر امام فایزده اول کبوتر غمگین
 ایام غنیمت او ازین کیلاد دور نمازنده اقتدا اولین
 او چون به تطلوب الثانیة علمه الاول فی
 الفرض بیند بر مکروه خاص دراز قیام
 آخر که رکعتده قرائت او لکی رکعتین فرضده
 و التوقف فرآیت الرحمة اولفدر
 للامم و المقندی مطلقا بیند بر مکروه خاص

تو رکعت و آیت رحیمه یا آیت عذابه
 تکم و مقتدی مطلقاً و المنفرد و غیر الفرائض
 همیشه مکرره خاص تو رکعت و رتبهما گذار
 فرض نماز و آیت رحیمه یا آیت عذابه
 و سجده علی کور العاصمه: بینه مکرره خاص
 سجده و قیاما قدور دستار فی پیچی کا
 و السابق البطن با الفخذ للرجال
 بینه مکرره خاص یا پوکتور یا قدور قاض
 و پانیند ایرکک لار: و کذلک بسببهم
 الغضدین: بینه مکرره خاص یا پوکتور
 مآندور ایکی نمر پکین بقینغ غه ایرکک لار

و شمع القیاس **لقلنسوة** **بینہ** بر مکرده خاص

جبقار مکرور کیمین او سیدین و طاقه

و کذلک **للسهم** **للعین** **بینہ** بر مکرده خاص اگر کس

مذکور لادراک عمل بر نمازوه و تطویل الامام

للسلواة بحیث یسفل القوم **بینہ** بر مکرده

خاص اوزون او تو ماقدور امام **بینہ** اگر تومنه آخر

کیله و تخفیف لهما **للعلمتاهم** **بینہ** بر مکرده خاص

تیز او تو ماقدور نماز امام تومنه قراب

و اتجا الامام علی القوم للفتح اذا قر و یکبوز

للسلواة **بینہ** بر مکرده خاص امید قیلا امام

تومنه القوم هر وقتا که امام او تو خان بود

دو خط آیت

خرج آیت: و جهنم القرائت من النوافل

انذار بینہ بر مکر وہ خاص بلند او تو مکدور

قرائت در نفل نماز وہ کو نندوزی: و قرائت

الامام آیت: سجدة فيما يخافت الا في

اخرا سورة: بينہ بر مکر وہ خاص قرائت

امام آیت: سجدة في اول نماز وہ کنز

قبل قرائت مکر اول آیت آخر سو رده بود

تکرار الایات هر دو را در ضمن نافی القرائت

لا عذر الا في النوافل و اسنان مطلقا

بینہ بر مکر وہ خاص تکرار صلما قدور آیت

خوشلو قدیر یا غلف لیکرین در نفل نماز وہ

بعد از مکروهه ایما سپرد و نفل و سینه مطهره

و تکرار سجده هر رکعت و احده فرقی از این

سینه بر مکروهه خاص تکرار می نماید و در هر سجده

بر رکعتده فرض نمازده نفل ده مکروهه ایما

و الصلوة رافعا کبیه الی الم تقاین للرب

سینه بر مکروهه خاص نماز او قوم کند و در ایکی بندگی

ترکیف می تلب ایمرنگ لار و نصیب لار

نیل نمازی فاسد بود و قول المقدی

آیت التزیب والتزیب صدق

و در سوره سینه مکروهه خاص آیت مقدمی آیت

عزیز آیت عذابین او تو غانده بود

فیروزه او نیکو زدی لازم نیست عم امتلازیم

بلا امتلازیم با الحالی اول الاستوانته و نحوها
بلا عذر فی غیر التوافیل **بینه** بر مکرده خاص

تکلیه فیلما قدر دیوار غم باستوانته به عذر
فیرض نمازده اما نقل نمازده مکرده ایما

الباب العاشر فی المباحات یعنی بابت نماز

مباحات در بیان فیروزه ای احمد عشر

نماز مباحات در اول هر دور القام

بهر مباحات عام سکنه دور **نظرة** بموت

عینه بلا تجویز الوجود **بینه** بر مباح عام **نظرة**

کوزینه قیری **بینه** **نظرة** **نظرة** **نظرة**

ميرة او مرتبان للفدرينه بر مباح عام تكسوا

نماز او قومي سجده كمانه بر بول يا ايكي اوليا
عذر بول وقتل احييه المطلقة مطلقا و

اجتماع الى المعايته بنه بر مباح عام اولو

مكده و ريلان في خواهه پرنه و خواهه ترالو

مسابي ليفه كفس و بناق ابدله و امسك

الدرايم اولد ناير قرضم بحيث لا يمنع

عن سنت القران بنه بر مباح عام

بلا ما قدور اخريده تنكه و طلان اكر منع

قبلا بر سنت قرانك في الصبر ترتيب بر

او قومي ابدله لا يمنع عن سنت الاعتم

بند بر مباح عام اگر تولید تنگه بول به منع

تلاش است نتوان باغلا خان دو

وقائت القرآن علی التاولیف بند

مباح عام قرائت مبتدا قدور نمازده

ترتیب بر لای و لقص الثوب کیرا یلتصق

بجده نر الکیح بند بر مباح عام اورا

کیمت رکوعده بدنیف کو ترک مباح دور

وقرائت اخو سوره فی رکعت الاخیر علی

الصیح و قرائت مبتدا قدور آخر سوره

بر رکعت آخر صحیح دور و واطا صلی

بمباح فاص او جده و تکمیر رکوعه قرائت

فی التطوع ولو بلا عذر **بینه** نیز میباید خاص
 تکبیر استیلا قه و در هر چه در هر رکعت نظر نماز
 ده **بغیر** و الاعتقاد علیتر احوال اول است
 انشائی التطوع بلا عذر **بینه** نیز میباید
 تکبیر قیلا قه و در هر چه باستونف نظر نماز
 ده **بغیر** و نظر الایام الی من خلفت
 بقوم اقوم هو **بینه** نیز میباید خاص ملا
 قیلا قه و در نام قومند اگر شکست نماز
 اگر قوم تورخ تورایین تورس تورایین
 در **میباشد** در **الباب الثامن فی المفیدات**
 سکینه باید نماز مفید لاریه

بها فن التحقیق نیست فی العموم یعنی نماز

فقط یک وقت قیامی نیم سجد و رکوع و تکلم بکلام

و نمازین مطلقاً یقیناً از حکما بنیة بر منفرد است

نماز سوز لا تا کدور مطلقاً فلو از آرد و خواه او کدور

و خواه او کبلی او تسوس و خواه او قسوس

نماز حقاً تا کدور بولور و المصالح بنیة بر منفرد است

نماز کولاً کدور و العمل الكثير بلا اصلاح

لصلوایة بنیة بر منفرد است نماز عمل کثیر و دور

یعنی عملیک کو پزاق بولور نماز وین یا استقامی

آدملا ر نماز و ایسریه و ترک لفر فرما

الفر البطل بلا عذر بنیة بر منفرد است نماز و ترک

قیلے فوفلا روین بر فرغین عذر اولو
 نوائیه بدون اختیار و لغو الحدیث
 ینہ ہر چندات نماز اگر فوت بنیہ نماز و
 در اختیار و یا قصد الحدیث یقین طهارت
 و بعد اعلم بالصواب تحت الکتاب فقہ
 کیند از تا نخواستہ فقہ کیند از واجبات نماز
 کیند از ہر کہ اینرا البسوق بر خواند واجب
 نظر را و اند قال النبی علیہ السلام العلم عنہ من الدنیا
 و صرف الاخرة سنیہ از تجربت **جب احد**
در صحیح گویند از یہ حدیث بچند

۱
فرض العاين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والباقي للسميعين

والعالمين و السلام على رسول الله محمد وآله واصحابه

الحمدين **و مختصره ان يقول** ما امرني الله

بقاله بقلبه و ما نهاني عنه ان تهيت عنه فاذا

اعتقد اذالك لقلبه واقربك ان كان ايمانه

صحيا و كان موقفا بالكل فصول عمادى من

نفس **ب: چهار نوع** استنجاء فرسبت اول

استنجاءى جنوب دويم استنجاءى زنيكه

از چينس باك شود سوم استنجاءى زنيكه از زلفها

باکت و جهام نجا است که زیاده باشد از قدر
 درهم سه عمر پاک کردن بود رطوبات چهار
 فرض است اول شستن روی دویم
 و دویت مع آرنج پیوم و ج کسیدن
 چهار یک هر چهارم شستن دو پای و باقی بکل
 دور غسل به فرض است اول شستن دهان
 دویم شستن بینه پیوم شستن پای بر بدن
 یکبار است با فرض است غسل پنج فرض است اول
 ملاقات کردن دو غلظت سبب دویم بر آمدن
 آنچه بدفق شهوت سبب سوم اختلاف می شود
 سبب جهام القناع حفر سبب چهارم

انقضای نفاہیں **دویم** بار فرض است او
 نیت دویم قصد خاک پاک بیوم یک ضرب
 از برای سج روی چهارم یک ضرب از برای
 سج دو دست مع اربع **در نیت** طهارت
 کیفایه میکند در نصاب علیه الفتوی و در حدیث
 هو الصحیح **در دو رکعت نماز و او زده** فرض
 متفق علیه است اول آب پاک دویم جاری
 پاک بیوم جامه پاک چهارم وقت بیستم قبل
 شستن نیت هفتم تکبیر چهارم بیستم قیام نهم و
 کردن یک آیت در از یا آیت کوناء و بیستم
 رکوع یازدهم سجود و از دهم **فصل** آخر مقدمات

التحیات خواندن تا عبده در سوره **در سوره**

نیز فر فر متفق علیست و فر فر خلا فیج نیست

اول ترتیب دوم بر آمدن نماز کذا از بقل نحو

سوم آرام گرفتار در رکوع و در رکوع و چهارم

ارام گرفتار در قومه پنجم آرام گرفتار در حلیت

امام ابو یوسف و امام شافعی در چهارم علیها

ست **و سه ایلاف صد** ذکوات هفت است

اول جریت دویم بلاغت سیم عقل چهارم

پنجم سبب نصاب ششم کذا استن پانزدهم

غیر از فر فر صاحب نصاب بودن

ذکوات در وقت دادن یاد در وقت

حد

حد کردن نیز هفت است اول فقیر و در بیم
 یکسین پسوم عامل زکواته جهام مکاتب
 پنجم دیون سشم منقطع القرات هفتم این
سپیل و در روز به فرض است اول نیت
 دوم نا خوردن و ناسامیدن سپوم ترک
 جماع کردن از صبح صادق تا زورفان افتان
و علم فرض عین است اگر معلوم فرض عین باشد
 و کسب نیز فرض است نزد حاجت و ضرورت
 فرض است بر عالم یا دواون بر طالب فرض
 عین سر اما بوقتی که فهمد طالب و حفظ کند
 و طبط کند طالب و در خوردن

اول جلال خورون زير اكر باكي حلق اعظم ز الفرس
 دويم رزق از واجب تقالي در ايشان ^{تفصيل است}
 اند تقا را راضي بودن جهام مصيبت نكند اما
 دايكه نوة طعام و دوي است حكم صحابه و تابعين

شش كلمه ديني

اول كلمه طيبه گفتن است لا اله الا الله محمد رسول الله
 دويم كلمه شهادت است شهد ان لا اله الا الله و شهد
 ان محمد عبده و رسوله سوم كلمه توحيد لا اله الا الله
 و حده لا شريك له الملك و له الحمد يحيى و يميت
 و هو حي لا يموت بيده الخير و هو على كل شئ قدير
 و اليه الصير چهارم كلمه تجويد سبحان الله و الحمد لله

ولا اله الا الله وحده لا شريك له ولا يحول ولا يحول ولا يوفق الا الله
باعد العظيمة ما شاء الله كان وما لم يشأ لم يكن
بهم عليه استغفار استغفر الله استغفر الله استغفر
الله تعالى من كل ذنب اذنبته عمدا او خطأ
بر او علمتة صغيرا او كبيرا او توب اليه
الذنب الذي اعلم ومن الذنب الذي
لا اعلم انك انت علام الغيوب تنسب كل يوم
الله ان اعوذ بك من ان اسمك كسبا وانا
اعلم واستغفر كما لا اعلم انك انت علام الغيوب
ويشار الغيوب وغفارة الذنوب وسائر القلوب
لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم بحمده اللهم

ایمان محل آمنت یا بعد کما هو یکبار و ثانی

و قبلت جمیع احکامه و ارکانه **ایمان**

آمنت یا بعد و ملائکتہ و کتبہ و رسوله

الآخر و القدر خیره و کثره من اعدائه

و البعث بعد الموت برحمتک یا ارحم الراحمین

اعوذ یا بعد من الشیطان الرجیم

بسم الله الرحمن الرحیم

نیت کردم بگذارم دو رکعت سبعت نماز

یا بعد او وقتیکه بر من است روی آوردی

بقبله قبله من جهت کعبه خالصا بعد لقا

اعد اکبر سبحانک اللہیم و بچند که و تبارک اسمک

و تعالی

و تقاضای حدک و لا اله غیرک بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین نماز خود شروع بسم الله الرحمن الرحیم
 است اگر دو رکعت بگذارم دو رکعت فرض نماز باشد
 و وقتی که بر من است روی آوردم بقبله قبله
 من جهت کعبه اقتدا کردم با امام حاضر استاد
 خالص عده تقاضای عده اکبر امام لؤلؤ است
اقتدا کردم بقرآن عظیم و بیر نیت کردم بگذارم
 چهار رکعت پس نماز پس است و وقت که
 است روی آوردم به قبله قبله من جهت
 کعبه خالص عده تقاضای عده اکبر نیت کردم
 بگذارم چهار رکعت فرض نماز پس است و وقت

بر من است روی آوردم به قبله قبله من
 جهت کعبه اقتدا کردم با هم حاضر استاده
 خالصه لقای احد اکبر نیت کردم بگذارم
 دو رکعت سنت نماز پسین وقتیکه
 است روی آوردم به قبله قبله من جهت
 کعبه خالصه لقای احد اکبر نیت کردم
 بگذارم چهار رکعت فرض نماز و یک وقتیکه
 است روی آوردم به قبله قبله من جهت کعبه
 اقتدا کردم با هم حاضر استاده خالصه لقای
 احد اکبر نیت کردم بگذارم سه رکعت فرضی
 نماز تمام وقتیکه بر ما است رو آوردم

به قبله من جهت کعبه اقتدا کردم بانام حاضر
 استاده ^۲ خالصاً ^۱ لقای احد اکبر نیت
 کردم بگذارم دو رکعت سنت خازم
 وقتیکه بر من است روی آوردم به قبله
 قبله من جهت کعبه خالصاً لقای احد اکبر
 نیت کردم بگذارم چهار رکعت فرض نماز
 خفتان وقتیکه بر من است روی آوردم
 به قبله قبله من جهت کعبه اقتدا کردم
 بانام حاضر استاده خالصاً لقای احد اکبر
 نیت کردم بگذارم دو رکعت سنت
 نماز خفتان وقتیکه بر من است روی آوردم

به قبله قبله من جهت کعبه خالصا صدقانی
 اعدا کبریت کردم بگذارم چه رکعت نماز
 وتر واجب و قنیه بر من است روی آوردم

به قبله قبله من جهت کعبه خالصا صدقانی
 اعدا کبر اللهم انما نستفک و نستفکر و نؤمن
 بک و نتوکل علیک و نشخ علیک الخیر شکر و لا
 تکفرک نخلع و نترک ما یفکرک اللهم ایاک نعبد و
 ایاک نستعین و نسجد و الیک نسبی و نحفد و نرجو

رحمتک و نخشی عذابک ان عذابک بالکفار
 ملحق اعدا کبریت کردم بگذارم دو رکعت
 نماز عبودیت با جمله تکبیر تسبیح واجب این

وقت است

وقت سبست روی آوروم به قبله قبله من
 جهت کعبه اقتدا کروم بامام حاکم استاده
 خالصا صلواتی اعلیٰ اکبر اکبر اکبر اکبر
 اکبر اکبر و بیسم اسم اعظم الرحمن الرحیم
 سبحانک اللهم فی قلوبنا و قلوب محمد و آلان
 بر سوره ذقرا انت قلبی اندین کین کی
 رکعت نوحه الحمد پیلان بر سوره ذقرا انت
 قلبی اکبر اکبر اکبر اکبر اکبر اکبر
 و بی رکوع و سجود ایلاب النجیاته اللهم
 صل علیٰ علی بن ابی طالب علی و اوفوف سلام بر
 امام خطبه او قلوب نماز عبده تو کاتور نماز

عید قربان فیم تکبیر لاری هم او سبوط نیک
 دور و لاکن نیت کردم بگذارم دور کت نماز
 عید قربان با جمله تکبیراتش واجب این وقت
 بت روی آوردم به قبله قبله من جهت
 کعبه اقتدارم بامام حاضر است و در حالها
 صد لقای احد اکبر و لاکن امام اقتدارم
 بقران عظیم ویر نیت کردم بگذارم چهار تکبیر
 صلوات جنازه را شام خدای را دور و
 به محمد مصطفی را ثوابش را بخشیدم باین
 حاضر روی آوردم به قبله قبله من جهت
 کعبه اقتدارم بامام حاضر است و در حالها

صد لقا بی احد اکبر سبحانک اللهم و بحمد
 و تبارک و تعالیٰ و لقلی حدک و لا الاغیر ک احد اکبر
 اللهم صل علی محمد کی صلیت علی ابراهیم
 و علی ال ابراهیم انک بید مجید اللهم بارک علی محمد
 و علی ال محمد کی بارکت علی ابراهیم و علی ال ابراهیم
 انک مجید مجید احد اکبر اللهم اغفر لی حسینا
 و میتنا و شایدنا و غایبنا و صفرنا و کبرنا
 و ذکرا و انشا اللهم من اصبیت منا فاحیه
 علی الاسلام و ماتت فنتیه منا فتوفه علی الایمان
 برحمتک یا ارحم الراحمین احد اکبر نار سیده
 او غول بلبه بولیه اللهم اجعله لنا فرطا و اجله لنا

اجبر او زفر او او جعه لنا سافا و مسفا بر محمده
 يا ارحم الراحمين اكرنا ربيده تيز به بول
 اللهم اجعلها لنا فرطا و اجعلها لنا اجرا و
 جعلها لنا سافه و مسفا بر محمده يا ارحم
 الراحمين اسد الكبر التحيات صد و الصلوة
 والطيباة اسلم عليك ايها النبي و رحمت
 اسد و بركاته اسلم علينا و على عباد اسد
 الصالحين اسمدان لا اله الا اسد و اسمدان

محمد الخبده و ربه و طريقه او لو كنه يو ماقدور
 و لو كنه يو زينه يو ما قرك و انظرينه بون
 في يومق بو قنور اندين هونك ايكي قولينه تا بقناغي

ایلان یوسون ائدین سونک استخاقیده
 رتسون بعض روایتده استخاقه بعداز
 عمل قبله ورسوچ و ب دور لار ائدین سونک
 ایله ایاغنه یوسون نالو عینی اما اولرکنه
 سونینه اوستنان یا ایقار برله استیب
 یوسون اما باشنه و سقالینه کل خیر برله یوسون
 اکر بولار بولم تازده وخالص سو برله یوسون
 طریق یوما قلبک شو لکه اولوکنه یولانی
 برله یا تقور سواونک طرفدین سون قویس
 نامی بدنی تازده بر لغو سون قویکار اما جیدن
 زیاده سون اصراف نیلکار لار چونکه امر

قیلماقنہ خدای تقای دوست تو تمغای
 اندین ہونک اولوکنی یولاب اولتورغوز
 ایکی قول برلہ آہستہ آہستہ قارنہ زہ سید
 غای ہر نیم حقیقہ ازہ پاکیزہ یولک وینہ قای
 اولوکنی یولک اما ہر طرف یا تقورغاندہ
 اوج مرثبہ زیادہ قویماک اندین ہونک
 اولوکنی برلہ پاکیزہ قور و تقای تاک
 چولی کفن غہ تا و شیر قیلماقنہ غلابی بو
 اولوکنی یوغان کیسے **طہارۃ** بولماقنہ
 اما قولیف لہ باغلاب یولک و امد اعلم
 باالصواب اما پاس بلاغت کہ تمکین

او غول بولے و خواہ قیر بولے بولارہ خاتون
 کینے یوہ ہم بولور حیرا کہ بد مذ عورت ایماہد
 دینہ تیریک بلہ تو غے اندین ہونک اولہ الکا
 اٹا قویماق دیوماق و کفن صیماق کرک
 و نماز حنا زہ او قوب کوک کرک اما خاتون
 اولوگ شوغے الخا اٹا قویماق پس یوماہن و نماز
 او قویماق ایما یوب ہر لفقہ اور اب کوک
 کرک و ہر روایتدہ اٹا ہم قویماق و درلا
 ایما اولوگ بوغاندہ رنجا اعتر غفوک و سچ
 اما کورک قویاروہ بسم اللہ و علامت
 رپول اللہ و سپون و بے منت لکن ابر

ملا عاقبتی است با ما ۲۰ ماه اول

ند لارغه او جدر و در برین اینرا ویر لار با شنه
تا قد میخ مفداری و در برین لقا ف ویر لا
مونه اوزونه از ارجه بوور اما با سول یا خیدین بر
تو نامدین زیاده بو لور از برای باغلاما ق
و برین قمیض ویر لار اول انداخ لباشد و
بویندین تا قد میخ بو لور لفر ایاغین و تر نایغ
وینه و ستاره هم علاما لار بو لور و بدور لار
مونه اوزونه قتی کنر وور اینی تورت ایلیکدو
بول و ستارنی پش پش اینی بو لور وینه
خاتون لارغه کفر بشد ورا و جو ذبیان
قتلندی بو لار و جدرین زیاده پشه خمار و خمره

ویر لار

ویرلارمونه اوزوندا وچ کزوانینجه بر وایتده
 سینه سیدین تاتینرینجه بولور اما خرقه ذاوزون
 بریریم کزوانینجه ایکی کزور اولوکنجه یوارده
 عورتینجه یاقیب توروب یورلار ایرخالونف
 بر ایر دور اما یاس اوغول قیر تایتجه یاسینجه
 بر کفن کفایه دوریتی یاسیدین تا حد بل
 خه تیکاندین کین اوج کفن لازم دور
 اما خالونف اول کمرته ذیکوزوراندین کل
 پاجینجه ایکی بولک اوروب کو کسکافوبارلا
 ارقه سیفر تا شولاس اندین غارنی پ
 اوستیدین کیکوزوراندین ازارنه کیکوزور

اندین لفافه کیگوزور اندین قمرقه زلفه
 کفن او پندین اورا وقبلماق کک کفن
 لاری اچیلماقی شجره قایه ده مذکور وور
 قمرقه ازار قیصی اوزه پندینه لفافه او پندین
 بولور وینه ابر کتیفه کفن ذو شو طریقه
 بره کیگوزمک کک هدایه ذو خموشه دورک
 اولو کک کفن ذو اول حب طرفین نانه اول
 طرفین اوره ماق کک و کوروش اباغیر بره
 کیر کوزمک کک منگومنه اور مخری قویماق
 کک الاروین کتیه حاضره بولور ابری قویپیم
 بولور هر کتیه اولو کک کورک قویقنده بسم

و کتابت رسول الله و اینچو ایتلفان پسر لار

شرح و قایده ده و شرح او را در ده ابوالکاسم

و صنواة مسودی و خزانة و جامع الرموز

و اوزر کا کتاب لار دین ترکی مبتندی حسن

زاد علی هذا و نقص فقد تقدی ظلم یعنی

کبیکه حکم کتابدین زیاده و کم قیل پس

بتحقیق لغت کا ظلم و تقدی مبتلفان

لار دین بو لور و اعدا علم با الصواب

شرح مختصر و جامع الرموز ده مذکور دور

نماز عینا زه ذنورت تکبیری و قیامی فرمود

هر تکبیری بمنزله بر رکعت نماز دور کبیکه

بر رکعت نماز ترک میت رو ابوطالب
 جنازه در هم حکم شود و رکعت تورت تکبیر و قیام
 دین او زک لاری است دور جنازه فی
 نیت قیلا غریب و دور که نیت کردم بگذارم
 چهار تکبیر صلوات جنازه را شام خدای
 دور و در محمد مصطفی را شوا بس برین
 میت حاضر استاده را روی آوردم
 به قبله قبله من محبت اقتدا کردم با ما
 حاضر خا لصادق تقی اعدا کبریا جانک اللهم
 اوقوب اعدا کبریا ایکی دور و ذ اوقوب
 اعدا کبریا اللهم اغفر لنا و میتنا اوقوب

احد اکبر و یب یکی طرفه سلام بریب جنازه
 تو کار امام و ده نار سپیده او غول بولک اللهم اجعلها
 لنا اجر او زخرا و اجعلها لنا شافا و شففا
 بر حمتک یا ارحم الراحمین نار سپیده تیز بند بولک
 اللهم اجعلها لنا اجر او زخرا و اجعلها لنا
 شافا و شففا بر حمتک یا ارحم الراحمین
 و یکدور **طریق دوره** بود و در که هر تقصیر است که ازین
 متوفای بوقوع آمده است که هر حق و حقوق
 از زمان بلوغ تا زمان موت و زرمه ای
 متوفای و غیر البصر و واجبات و غیر ذالک حالا
 حاضر آمده است و زرمه دین لازم الایات
 از برای آردای نافیه و در بدل نفیه صوم

صلوات و سپاس و اجابت یکسان متوقفا
مذکور همون اشیا را قیمت دوکالنه
بشما بخشم و مستحق گوید ما قبول
کشم ما بشما بخشم گویان بسخن
دیگر بند واحد اعلم بالصواب

تمت الكتاب بعون ملك العجايب
هر که خواند دعا طمع دارم زانکه من منسبه کنه کارم
شد بوقت خدای لایم این کتاب رویشینه تمام

که این خط نوشت عفو کن گناه من عطا کن بهمت

از خط باشد بوشی که او از عطا باشد

افزون از این که او از عطا باشد

ع
ع

